

【明報專訊】卑詩省長簡蕙芝（Christy Clark）昨日公布，幕僚長柏森古（Ken Boessenkool）突然請辭，並即時生效，但她以私隱限制為由，不願置評，對這名原本來自聯邦保守黨的策士，有否牽涉一宗政府女僱員被不適當觸摸的事故，未發表任何意見。

簡憲芝指約在兩星期前已對發生的「受關注事故」接獲有關消息，當局並已展開和完成調查，「當（調查）工作完成後，我作了這決定，我接受了我慕偉長的請辭。」

她指事出突然，令她也感到意外。

於柏森古9月23日致函省長的辭職信中，他寫道：「在本月較早前我有份參與一宗事故，當中我不適當地做錯了。我對我的行為很後悔，並立刻和無條件地道歉。」

簡蕙芝昨日公布，幕僚長一職將由曾出任副廳長和卑詩水電公司（BC Hydro）董事局主席的 Dan Doyle 接任。



簡蕙芝宣布柏森古請辭幕僚長一職。(加新社)

卑詩省原住民關係及和解廳廳長張杏芳、市議員周翠琪等亦為座上嘉賓。

劉總領事在國慶晚宴致詞時表示，中加兩國



▲總領事劉荊訪問維多利亞中華會館屬下的華僑公立學校。前排：（左2）中華會館副主席黃武能、（左3）總領事劉荊、（右3）中華會館主席梁肇成、（右2）僑校董事長周沛良。（吳紫雲攝）

◀劉荊總領事在國慶慶祝會上祝酒。由左至右：中華會館主席梁肇成、全加洪門達權總社社長陳德彰、卑詩省原住民關係及和解廳廳長張杏芳、劉荊總領事、維多市議員周翠琪、國慶籌委會主席何南興。

【明報專訊】中華人民共和國駐溫哥華總領事館劉菲總領事自到任後，為加強中、加兩國人民之間的友誼及促進中加兩國經濟貿易而不遺餘力，更為深入了解僑情和關心華僑華人而做了大量工作。日前劉菲總領事偕同僑務組長李玥領事

主篤親公所

 社團 **活動**

詳情及電話查詢：604-544-2121。

查詢或登記請致電 604-431-4131 轉分機
29 或親臨該會 6255 Nelson Avenue。

祭畢回堂所神樓秋祭，有午餐招待，餐後隨開月會，有要案多宗待決。查詢電話：604-681-2488。

【本報專訊】加拿大中華文化藝術總會於10月2日至30日在溫哥華中央圖書館舉辦「2012年秋展」會員書畫聯展，開幕儀式在10月6日（星期六）下午2時舉行，設有茶點招待。

【明報專訊】務適多元文化服務社的耆英會，將於10月6日舉行「耆英匯聚」多元文化耆英日（A MOSAIC of Seniors Multicultural Seniors Day），作為對長者在社區生活的禮讚，並表揚他們對社區的貢獻。活動將於本那比的日經中心（Nikkei Place，地址：6688 Southoaks Crescent）舉行，時間由早上10時至下午2時。

「耆英匯聚」也同時慶祝全國耆英日及國際長者日，這兩個日子同為10月1日。

9月22日攪珠結果:0系開出4;1系開出19;2系開出22(翻杯)和24;3系開出32和33;4系再三交白卷。特別號碼21。是期心水號碼貼中4和32。

測 彩

是期頭獎一票安省中,彩金三百七十八萬多元;二獎一票也是安省中,彩金二十七萬多元;三獎一百一十三票中,每票彩金一千九百多元。下期彩金估計三百萬元。

是期0系和1系狀態平平;2系和3系走勢仍不俗;4系狀態極為低沉。

本期心水選擇

6 8 12 14 20
25 31 35 41 45

0系選6和8。
1系選12和14。
2系熱選20和25。
3系熱選31和35。
4系選41和45。

最近十期開獎號碼	
8月22日:	9 13 19 32 41 49 • 17
8月25日:	4 12 17 18 34 44 • 21
8月29日:	3 5 8 14 24 34 • 38
9月1日:	2 5 20 30 39 45 • 25
9月5日:	15 21 23 26 28 48 • 6
9月8日:	1 4 6 24 26 29 • 12
9月12日:	3 29 33 36 39 45 • 37
9月15日:	9 10 12 19 24 31 • 17
9月19日:	7 9 18 22 28 38 • 26
9月22日:	4 19 22 24 32 33 • 21

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49				
								9				13				17		19														32																41				49
			4									12					17 18			21																														44		
		3	5				8						14										24																													
		2		5															20					25					30																				45			
					6									15							21		23		26		28																						48			
1		4		6								12											24		26		29																									
		3																									29																						45			
						9	10		12							17		19					24								31																					
				7		9											18						22				26		28																							
		4															19		21	22		24																														

0系
1系
2系
3系
4系

大溫地區天氣預測

今天

晴

10 - 18°C

9/26

(三)

晴間雲

10 - 18°C

9/27

(四)

晴間雲

11 - 19°C

9/28

(五)

天陰有雨

12 - 17°C

世界部分城市天氣預測

溫度(°C)

概況

卡加利	7 - 23	晴間雲
愛蒙頓	7 - 22	晴間雲
溫尼辟	2 - 14	晴間雲
多倫多	15 - 21	晴
渥太華	9 - 20	雨
滿地可	14 - 18	晴間雨
三藩市	11 - 20	晴間雲
洛杉磯	16 - 23	晴間雲
紐約	17 - 26	晴
香港	25 - 31	天陰有雨
台北	24 - 29	晴間雨
北京	13 - 26	霧
上海	19 - 26	晴間雨
廣州	21 - 32	天陰有雨
新加坡	26 - 33	天陰有雨
東京	20 - 26	多雲
悉尼	11 - 20	晴間雨
倫敦	7 - 15	雨

晚宴將於9月29日(星期六)下午5時30分在溫哥華凱悅酒店舉行,票價分40及60元,可致電778-895-8138與賴小姐聯絡,或604-270-1008查詢。

當

值

議

員

議員來信

開拓新的國際市場及
擴展現有市場，對卑詩
省經濟在未來幾年的發展
至為重要。增加海外貿易，
特別是在亞洲，

Pat Bell 將會有助本省創設更多工作。吸引新的投資，亦即是卑詩省的小型及大型商業將能夠在國際舞台上競爭及興盛發展。

我們要結合潔淨能源的專才，作為亞太門戶的位置，以及我們寶貴的天然氣資源，去為如中國、日本、印度和韓國等國家，提供低廢氣排放的能源，令在過程中為卑詩省創設好的工作。

因此，在加拿大從今開始，在卑詩就業計劃當中，我們訂立了積極的目標，要在今年3月前將我們在國際的辦事處數目增加1倍。省政府目前在全球各地已經有9個合約國際貿易及投資代表，有6個在亞洲各地。日前，省長簡蕙芝曾宣布卑詩省將會在11月中，在香港增設一位新的國際貿易及投資代表，並會在香港、印度孟買及昌迪加爾（Chandigarh）開設辦事處。

這些貿易及投資辦事處會提供實地的聯繫，國際代表都曾在這些市場居住及求學，在多年的工作中在有影響力的圈子建立了相當龐大的網絡。他們了解當地做事的方式，亦能夠為卑詩省商業打開大門。

在今個月較早前，Susan Haird 就成為了卑詩省在歐洲新的貿易及投資代表。她曾經出任英國貿易及投資部的副行政總裁達8年之久，在超過25年的公務員職業生涯中，曾擔任與東歐及拉丁美洲、汽車工業及核能有關的貿易職位，當中包括在國際原子能源機構董事會任職了一段時間。

好像 Haird 這樣的貿易及投資專家，在被認為是策略上佔優先的國家和地區代表本省。香港自然就是下一步，原因是這是許多加拿大人的家，在香港每 13 個家庭中就有一個加拿大人，而他們在生意上及個人會與卑詩省有聯繫。香港亦是一個金融重地，是海外投資的基地，有許多大陸商業發展銀行業務，並公開發行股票。

卑詩省在香港的新貿易代表，將能與廣泛的財經界及我們目前在中國、上海、北京和廣州的辦事處建立聯繫，去吸引投資，以及為卑詩省商業聯繫上新機會。在印度的財經中心孟買，情況亦一樣，這裏有迅速增長的經濟，和與本省有廣泛聯繫。

在卑詩省計劃將我們的產品及服務市場多元化及擴充，增加投資在我們的人才及商業之際，這些在當地的聯繫，將會為長期增長帶來的工作建立基礎。

工作、旅遊及技能培訓廳長兼專責勞工
廳長畢貝爾

列市廚餘回收擴至城市屋

明年6月實施 年費49元



廚餘回收擴大至城市屋，每戶將獲發回收桶裝載。

【明報專訊】列治文市議會日前通過決議，從明年6月開始將城市屋納入廚餘回收的範圍。不過，這項市政服務不是免費的，每戶的年費是49元，但可獲得市政府免費提供的廚餘回收桶。

列市政府公務部門日前向市議會公務及交通委員會提出報告，建議明年6月起擴大廚餘及有機物回收，從目前只對獨立屋居民提供的服務擴至城市屋。溫哥華都會局稍早前宣布，2015年開始

將在大溫推動禁止廚餘與一般垃圾混合回收。根據公務及交通委員會通過的決議，城市屋廚餘回收的費用一年是49元，由市政府提供一個在廚房使用的回收箱和另一個較大的回收桶。目

前已經開始回收廚餘的獨立屋居民屆時亦會收到相同的回收箱和回收桶。

獨立屋回收費用增

除了向城市屋居民收取廚餘回收服務費外，明年6月起，獨立屋的回收費亦上漲15.5元，從現在的一年68.5元增加至84元。

報告中指出，列市目前有11,217間城市屋，它們的垃圾量佔全市的22%。

根據通過的決議，廚餘將一星期回收一次，與現時裝在藍色回收膠桶的垃圾同一日回收。

就禁翅議案發表聲明 區澤光：不應限制市民選擇食物

【明報專訊】列治文市議員區澤光（圖）昨日就「溫哥華市議會通過有關三市聯合禁售魚翅的議案」作出回應，稱他自己認為禁止市民對食物的選擇權利是不可取的做法，此舉會引起社會不安，他與列市市長馬保定（Malcolm Brodie）同一口徑，指列治文在禁翅立法上不應受其他城市影響。

區澤光的回應如下：1. 該議案對列市沒有約束力，較早前列市議會通過議案，指示市府職員研究有關問題，並於年底前提交報告，我認為列市應按本身的具體情況及居民反應作出決定，不應受其他城市的決定所影響，例如其他城市禁受魚

翅根本不會對有關行業做成打擊，但列市的情況不同。

2. 禁售魚翅並不屬於市政府的權責，不應浪費市府職員的時間和精力做無謂的事，他們的時間和精力應用於解決交通、房屋、治安等對市民生活至關重要和切身的事情。

3. 所有關於禁翅的決定，必須基於真實的資料，若說全球三分之一的鯊魚有絕種之虞，並以此作禁翅的依據，明顯地是沒有足夠數據支持。

4. 本人一向認為教育公眾注重物種保護及動物權益是根本的辦法，用強制手段禁止市民對食物選擇是不可取的，且會引起社區對立和不安。



葉麗儀為中僑獻唱籌款7.8萬元

【明報專訊】由中僑基金會主辦的「2012葉麗儀慈善音樂會」，日前在溫哥華大劇院盛大舉行，全院座無虛席。葉麗儀（圖）的精彩演出，為近1,900觀眾帶來了一場音樂盛宴，活動同時為中僑基金會籌得7.8萬元善款，資助中僑互助會長者及婦女服務。

音樂會開始前舉行非常簡短的致謝儀式。中僑基金會主席吳美琪表示，此次音樂會的收益，將能幫助中僑李國賢護理安老院的修葺計劃。

演唱會上葉麗儀獻唱了20多首金曲，而經典名曲《上海灘》更牽動每位觀眾的心靈。



夏令營學童受訓前先進行熱身操。

列市騎警夏令營 100名學童參加

【明報專訊】列治文皇家騎警今年的夏令營招待了大概100名學童，讓他們接近警務工作，體驗騎警工作的辛勞與多姿多彩。

列治文皇家騎警在這個夏日，再次為青少年舉辦有益身心活動，青少年組在市內社區中心舉辦了3個少年夏令營，估計有100名學生參加，他們多是就讀4年級至7年級的學童。

參加夏令營的學生得以認識皇家騎警的歷史，親身體驗騎警的操練，以及模擬犯罪現場鑑證等。除了課堂教授外，還可以親自參加練習。學生並有機會擔任一天的「少年騎警」，有機會體驗騎警日常在社區所面對的事情。

成功完成課程並「當差」一天後，這些「少年騎警」可以領取畢業證書，並獲得頒發少年騎警的專用徽章及T恤。